С-2823

1973б

Архивный № 1059
Опис № 11
Фонд № Р-7641

Совершенно секретно

Комитет государственной безопасности
при Совете Министров УССР

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області

Управління СБУ
по Сумській області

Оперативное

УЧЕТНОЕ ДЕЛО

№ 19736

Артеменко
Савелий Семенович

Начато: 3 апреля 1945 г
окончено: 15 января 1986 г
на 13 листах

Арх. № 13612

наименование органа, в производстве которого находится дело

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Год производства
Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архівний № 1059

РЕВИЗИЯ
19736

С-2823 С-2820 19736

Регистрационный лист

на прошедшего регистрацию в лагере №_____ или СПП №_____

(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте_____

1. Фамилия, имя, отчество	Артёменко Савелий Семенович
2. Год и место рождения	1915 г. Сумской об. Середино-Будского р-на с. Петровка
3. Национальность	украин.
4. Образование	3 кл.
5. Специальность	плотник
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	на шахту рано.
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	б/п.
8. Почему оказался на территории другого государства	по мобилизации немецких властей был угнан в Германию в 1943
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	не подвергался
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	не содержался
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	не проходил, а работал у немецких ? Войсковых в качестве
12. Какие отобраны документы при регистрации	не имел.
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	не имел
14. Куда следует на постоянное жительство	в Сумскую об. Середино-Будского р-на с. Петровка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Артёмко

Регистрационный лист заполнил

подпись: Курсий лейтенант

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: ст. лейтенант

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Артёмко

(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «17» Августа 1945 г.

в Смерш

2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польско-Советскую границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Артеменко Сабелий Семенович не менял
2. Год, месяц и число рождения.	11/XII-1915 г.
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	Сумская обл. Середино-Будский район Пигаревка
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	Сумской обл. Ямпольский р-н хут. Михайловск Сев. Пигаревка Середино-Будский р-н Сумской области
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец, русский язык - родной. Мало знаю немецкий язык
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	Член ВЛКСМ, хутор Михайловск, Середино-Будского р-на Сумск. обл.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	Комсомольский билет сгорел на квартире подожженной немцами оккупантами в хуторе Михайловск.
8. Образование, когда, где учился, что окончил	3 кл. Пигаревской школы в 1927-28 году
9. Профессия, специальность	Кровельщик, плотник-столяр. раб. к-ф Кросс
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Нет

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1942 г.	1943 г.	Сумская уголовная полиция	Полицейский	дер. Пигаревка ~~Ямпольского~~ Середино-Будского р-на Сумской области
1939	1941 г.	Сл. хут. Михайловск	Охранник ворожоб	Сев. хутор Михайловск Ямпольского р-на Сумской области

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Призванный - стрелок-рядовой без учета Середино-Будским военкоматом Сумской области в 1938 году и служил в РККА
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	Нет

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления.	Отчисления.			
1938г.	1940г.	3-й сапер полк 1-й Далък. Бецроог. армии	инженер	г. Опаса Далък. Водок

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	нет
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	Работал по месту работы хутор Михайловск Ямпольск. р-на сумской области
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	Два раза задерживался немецкой жандармской полицией. Допросов небыло, один раз был бит плетью за танцы когда вел. дор жили

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной совесткой территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
1942г	1943г.	Рельской уголовной полиции	полицейский	дер Пигарева Середино-Будского р-на, Сумской области

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	23 янв. 43г. был насильно вывезен в Германию гор. Гирзенкирхер
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	в Вупеле м-ко Шталь, находясь в концлагере м-ко, километров 10 от гор Гирзенкирхер был вызван на допрос в гестапо по поводу, что я имел проволоку - проволочное заграждение лагеря, был допрошен и предупрежден что за проделение вновь в лагерь буду расстрелян, после подписки протокола был отпущен обратно в лагерь и сутки недавали хлеба.

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
1943 г.	1944 г.	Лагерь совет. гр. 4	гор. Гельзенкирхен Германия	чернорабочий по уборке мусора, строил бункера и работал на кухне
1944	1945 г.	барак при пожарной охране	гор. Гельзенкирхен	уборщик двора конюшни и очистка машин

22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	нет
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	9/IV-45 г. был освобожден Американскими войсками, где в июне находился у м-та в ноябре м-це 1945 г. с женой приехал в г. Ворошиловград с женой и ребенком прибыл в Ворошиловград

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты).

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным) если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно.
Артеменко Евдокия Марковна	1915	жена	Сев. Укр. Ямпольский р-н Сумской обл. крестьянка кол. хоз. Колос	г. Ворошиловград по улице Лихачевская дом 20 домохозяйка
Артеменко Акулина Даниловна	1942	дочь	— " —	— " —
Артеменко Владимир Савельевич	1944	сын		— " —
Артеменко Куприян Семенович	47	брат	Калиновский р-он сел Пигаревка Средино-Будского р-на Сумск. обл. работал пекарем сел. Пигаревка член колхоза	Находился в Кр. армии где служил в конце года немецкого, т-к был взят в 1944 г.
Артеменко Сергей Семенович	42	брат		не известно где.
Артеменко Петр Семенович	1903-им 1905 г.	брат.	был взят в Кр. армии в 1941 году попал в плен бежал. сел Пигаревка в колхозе	Сейчас живет в сел Пигаревка инвалид сел. Пигаревка работает в колхозе
Корж Лукерья Семен.	38 лет			

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	б/ Недбай Федор Михайлович Артеменко Анастасия Григорьевна крестьянка д. Пигаревка Середино-Будского р-на Сумской обл. в/ Головко Марина Гавриловна - крестьянка дер. Пигаревка, Середино-Будского р-на Сумск. обл.
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	Сел. Пигаревка Середино-Будского р-на Сумской области.
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Удостоверение выдано фин. отд. горисполкома действительно по 1 мая 1946г. Удостоверение – 200 выдано 1 отд. РКМ действительно по 18/V-46г ремен. Удостоверение взамен военного билета выдано военкоматом дата по 1/V-46г

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоскопическ указатель-
ного пальца правой руки

Подпись опрошенного Артеменко

Анкета заполнена «3» Апреля 1946 г. в _____

проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Опер. Уполномоченный УМ 26 н. отд. Об. л-т Данин

(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

3 Апреля месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что

Артеменко Савелий Семенович, проживая на оккупированной Советской территории сошелся с немецкой полицией сотрудничал с последними.

РЕШЕНИЕ: Фильтрационное дело на Артеменко С. С передать в УМ 26 по Орл. обл. для дальнейшего использования

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Ст. опер. упр. лейт. Г. Дмитриев

(должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ:

Опер. Уполномоченный л-т Шутилин Ржуравлев

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Опер. Уполномоченный л-т Данин

(должность, звание и фамилия) (подпись)

Следователь л-т Новиков

АТ 29842. Типография имени Сталина, Минск, ул. Пушкина, 55. З. 2218.

4

Протокол допроса.

г. Брянск. Апреля 2 дня 1943 г.

Я, оперуполномоченный УНКВД по Брянской области лейтенант Ланин допросил допрошенного по делу Артеменко Савелия Семеновича, 1915 г. рожд. уроженца деревни Середнебудского р-на, дер. Никаревка, бывш. члена ВЛКСМ, украинца, ранее не судимого. В данное время проживающего в г. Брянске по ул. Толмачевского № 30, работающего киномехаником стационарной кинопередвижки Брянского облсовета.

За дачу ложных показаний предупрежден по ст. 136 УК. РСФСР. — Артёмко

Вопрос. Расскажите подробно где Вы проживали и в каких условиях с какого года и в период немецкой оккупации советской территории?

Ответ. Немцы пришли в хутор Рыкойловка Дмитровского р-на Орловской области в августе 1941 г. я работал киномехаником по охране кинофондов и аппаратуры. После чего я нигде не работал. ни где не служил с семьей на иждивении у меня находился старый отец и мать Носенко Евдокия Ивановна и малолетний племянник Носенко Николай Иванович 1932 г. рождения. В 1942 году я переехал в дер. Никаревку где я прожил 6 дней, с семьей и сдал на квартиру где несколько дней у меня жила Старостина с семьей с которой николай Трофимович с немецкой полицией полицейской предложил работать в сел. Никаревке от чего я сразу отказался последний под угрозой избил меня палкой ударил по голове и сам писал протокол допроса и заявил, что направляю в Германию. Я его начал просить и не направлять туда, т-к я знал, что попадая туда обратно не возвратимся, я старосту просил, чтобы он оставил мою семью, после чего он меня повел работать полицейским на участке по улице Богдановка, наблюдать за порядком. Артёмко

Вопрос С какого и по какое время Вы работали в должности Полицейского на ст. Тигровка?

Ответ В этой должности я работал с 1942 года по 1943 год.

Вопрос Работая в должности полицейского подвергались ли Вы допросам и аресту со стороны полиции и Гестапо неоднократно?

Ответ Допросам и аресту со стороны полиции и Гестапо не подвергался.

Вопрос Какие функции входили в вашу работу по должности полицейского?

Ответ Всвязи с тем, что, я на ушах немного глух я был назначен смотрителем за порядком на одном участке по ул. Почтовая где я проживал.

Вопрос Кого Вы знаете из односельчан работавших в полиции, Гестапо и др. карательных немецких органов?

Ответ Я знаю работавших в Полиции: Ланчук Григорий Евтропович 24 г. работал сав. полицейским. участка и дер. Тигровка
Грибачев Григорий Тихонович лет 18
Грибачев Григорий Иванович лет 19-20 тоже из дер. Тигровка работали работали полицейскими.

Вопрос. Когда и при каких обстоятельствах Вы попали в Германию?

Ответ В 1943 году в Августе м-це при отступлении немцев под напором кр. армии немцы в насильственном порядке меня вместе с семьей и ребенком вывезли в Германию. Был привезен в город Гронингенскую и помещен в лагерь.

Вопрос Указать время вашего пребывания в лагере гр. Гронингенскую и в каком Вы там работали?

Фотько

Вопрос. В лагере гор. Гервенкирхер я находился с 1942 г. по 1944 год работал чернорабочим по уборке лагеря, стирке белья и работал на кухне?

Ответ. В лагерь Гервенкирхер я был переведен в Кельнскую тюрьму откуда гор. Гервенкирхер где работал с 1944 года, сперва в гараже автомашин, убирал двор и потом на др. черные работы.

Вопрос. За время пребывания в этих лагерях Вас вызывали на допрос в гестапо и др. карательные немецкие органы?

Ответ. В Ахене мне в 1941 г. будучи в лагере гор Гервенкирхер был вызван гестапо по лагерю, — был допрошен, то вопросам: почему я резал проволочное заграждение, после чего через переводчика предупрежден что по повторении буду за это расстрелян.

Вопрос. Протокол допроса в гестапо Вы подписали?

Ответ. Протокол допроса вам гестаповец записывал на немецком языке, что записывал его поручик я не помню, подписывал я его или нет.

Вопрос. Из гестапо Вас были выпущены под конвоем или же без конвоя?

Ответ. После допроса я из гестапо был выпущен без конвоя со словами, - иди и чтобы я больше этого не было.

Вопрос. В Кельнской пожарной охране города Вас содержались под охраной или же вольно?

Ответ

Ответ Казарма конвойной охраны где помещались рядом немцы-пожарники днем не охранялось, но в коридорах стоял часовой, ночью было два часа

Вопрос В казарме кроме меня проживали красноармейцы-рабочие-пожарники и гужевые-рабочие.

Вопрос Где проживала и работала в это время ваша жена?

Ответ Моя жена Артемчик в это время проживала у помещика-бауэра Кемпа в гор Гудвенкирхен в 8 км. от моей казармы, жена работала прачкой и по уборке помещичьего дома.

Вопрос Когда и при каких обстоятельствах Вы вернулись в Советский союз?

Ответ 9/IV-45г. я был освобожден голландскими американской армии, где они находились 1-2 дня, после чего американцы нашу территорию передали англичанам, в английской зоне находился два м-ца, после чего больше с ними я переехал в Советскую зону.

Вопрос Подвергались ли в Английской зоне допросу и заполнению анкет?

Ответ. Англичане меня не допрашивали и анкет не заполняли, а сразу направили на проверку на СФ-126205

Вопрос Когда Вы прибыли в гор. Фрейталь?

Ответ В гор. Фрейталь я прибыл в декабре 1945г.

Протокол допроса с моих слов записан правильно и мне прочитан Фрейталь

Допросил Опер. Отд. Смерш
по Фрейт. обл л-т

Реабилитация

ШБ Опись № 315 6

Документов подшитых в деле
реабилитации Доценко Савелий Семен.

1. Анкета реабилитированного на 1-2 стр
2. Выписка приказа на 1-2 л.

Опер. Упол. Гум 26 по Одес обл
мл. лейтенант

Дел. Нач
г. Одесса

Дело
на 1 л.

Начальнику 2-го отделения милиции

от. Артеменка С С

Заявление

Прошу прописать меня на жительство

в г Бресте с семьей в кол. 4 чел.

жена Артеменка Ев. Мат.

дети Артеменка Антонина Савельевна 1942

Артеменка Владимер Савельевич 1944

в виду того что я работаю при

ремстрой К-ре

19/IX-45г Артеменка

Автобиография

Я Артеменка Савелий Семенович
рождение 1915г в сумской области
С-Будского района с Пигаревка
в семье крестьянина в 1927г я работал
на Пенько трепальном заводе по 1932 в
1932г Я перешел на железно-дорожный
транспорт Хутор Михаловск
работал перешивщиком пути
в 1938г я уехал в Армию срок
Армии я полностью не отбыл ввиду
того что я больной ушами
прибыл с Армии я снова стал
работать в Хуторе Михаловском
на железнодорожном транспорте
по перешивки пути
в 1943г я был вакуирован немцами
в германию, где работал в бавуре

19/IX 45г Артеменка

СССР

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ КОМИТЕТ
ПИГОРЕВСКОГО
СЕЛЬСКОГО СОВЕТА
Сумской области

14 июля 19 9

№ 100.

г. Пятигорск
Середино-Будского р-на
Сумской области

9

Справка

Дана гр. Артеменко Савелию Семеновичу р. 1915 г уроженцу с. Пигаревки С-Будского р-на Сумской обл.

Что он действительно проживал на территории Пигаревского с/совета с 1941 г. и по настоящее время непрерывно.

По имеющимся данным с/совету гр. Артеменко в 1947 г в г. Конотоп Сумской обл. судился на 15 лет и находится в заключении.

Его адрес на хождения с/совету неизвестен.

Справка дана для предъявления С-Будский РО МВД

Что Пигаревский с/совет удостоверяет:

Пред. с/совета Яневский

Секретарь Жорель.

10

С П Р А В К А

гр. Артеменко Савелий Семенович

1915 года рождения по учетам С Будского РО НКВД проходит, как репатриированный с Германии.
во время немецкой оккупации служил в полиции

НАЧАЛЬНИК С БУДСКОГО РАЙОНА НКВД
СТАРШИЙ ЛЕЙТЕНАНТ /ЛЮМАРОВ/

Справка-Вызов

"УТВЕРЖДАЮ"
Начальник [illegible]
[illegible]
"15" IX 1949 года

г. Острогожск-Буда

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

по фильтрационному делу

"15" Сентября 1949 года

Мы, член фильтрационной комиссии при О-Будском ВО, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного гражданина Артеменко Савелия Семеновича 1915 года рождения, уроженца с. Пигоревки, Острогожского района, Воронежской области,

УСТАНОВИЛИ:

Артеменко Савелий Семенович 1915 года рождения во время немецкой оккупации служил в полиции, а в 1947 году осужден военным трибуналом, а поэтому

ПОСТАНОВИЛИ:

~~1. Считать репатриированного~~

дело на него сдать в архив 1 спецотдела УМВД для хранения и выдачи его по спецзапросам в дальнейшем.

Начальник О-Будского РО УМВД /[illegible]/

Оперуполномоченный /[illegible]/

ВС-УРСР МВД УССР

ское
ВД

12

30 Сентября 19

г. Сергеев-Буда

Коммунисту Ивану Ивановичу

Просим проверить и сообщить наличие компромат-
ных материалов на репатриантку

(Ф.И.О.)

Бригадир

(должность)

(Ф.И.О.)

1947 г.

(ПОДПИСЬ)

Архивное № 17736

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как

сдано в архив

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

" " 195 г.

13612

Секретно

1. Фамилия Артеменко

2. Имя и отчество Савелий Семенович

3. Год рождения 1915 4. Место рождения с. Будогощь р-н Сумской обл

5. Адрес

6. Место работы и должность

7. Какая нужна справка Архив

8. Имеющиеся в архиве материалы просим выдать

тов.

. . . . . **Начальник . . . . . отделения . . . . отдела**

(подпись) ( ) (фамилия)

К № . . . . . .

« . . . » . . . . . 197 г. 187/1-86

Исполнитель Веселко

Телефон № . . . . . .

зак. 283—1978 г.

Yr. g. 12563

1. Фам. Артеменко
2. Имя Савелий
3. Отч. Семенович
4. Год рожд. 1915 Дата рожд.
5. Место рожд. с Бегировка С-Будск р-на Сумской обл.
6. Адрес

7. Проф. (спец.)
8. Место работы, должн.

9. Парт. 10. Нац. 11. Гражд.

АГЕНТУРНЫЙ УЧЕТ

Форма разработки

№ 14

Кличка

Зарегистр. „__" ____ 19 г.

Кем
(полное название органа КГБ и города)

Окраска учета

1. служил в
2. полиции

С-2823

12. Разработка заведена: а) По новым материалам
(указать какого органа)
б) Переведена из (какой формы разработки) №
в) Поднята из архива (указать какого органа) где хранилась за №
г) Получена из (указать название органа) где была зарегистр. за №

Форма № 2

В 1942-43г служил в полиции
с Пичаревка

15. июля 1966 года Эсауленко
(фамилия составившего карточку)

Отдел (сотрудник), в производстве которого находится дело и отметки о передаче дела внутри органа и др.

ф.Д. 19736

Изготовлено УАО КГБ УССР

Отметки об окончании разработки и передаче в другие органы

В связи с 15/VII
(указать мотивы прекращения разработки)
дело 1966 г. сдано в архив
Укр Сумской обл
(указать полное название органа КГБ)
в архивный фонд,
где хранится под № 13612

В связи с
(указать мотивы)
дело „ “ 19 г. при №
направлено в
(указать полное название органа КГБ)
Копия заключения хранится в архиве под №

зак. 771—1963 г.

1. Фам. Артеменко

2. Имя Савелий

3. Отчество Семенович

4. Год рожд. 1915 5. Место рожд. с. Нагорянка, С-Будского р-на

6, Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную армию с. Погоревка, С-Будского р-на

7. Проф. (спец.) не имеет

8. Парт. б/п 9. Нац. Укр. 10. Гражд. СССР

11. За границей был с _____ 1943 г

по Май 1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Германия г. Гельзенкирхен

чернорабочим по уборке

стадиона (Эмшгмюле)

фамилия составившего карточку

Точный адрес фильтрационного пункта: Арх 19736 15

Село

Город

Область _____

Республика _____

Фильтрацию прошел

с _____ 19____ г.

по _____ 19____ г.

Дактилоотписк указательного пальца правой руки

а) Решения фильтрац. комиссии Гр. Артеменко С.С. осужден Военным трибуналом, фильтрационное дело на него сдать в г/о Хмпр на хранение

б) выбыл / направлен 19____ г. _____
указать точный адрес

Выбыл на жительство: _____
село, город, район, область, республика или

направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „_____" _____ 19_____ г. при № _____

точное название органа МВД—МГБ

г) Разные отметки _____

НА СОВ. ГРАЖДАН

1. Фамилия Артеменко
2. Имя Семенович 3. Отчество Семенович
4. Год рождения 1915 5. Место рождеиня Сумская обл.
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Середино-Будский р-н. с Пегеревка
7. Профессия (специальность) плотник 8. Национальность укр.
9. Партийность б/п. 10. Гражданство сов.
11. За границей был с июль 1943 г. по август 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал Германия, Бременаф. в с/хоз.
13. Фридрихштадт, лагерь 225

(№ фронтового сборно-пересыльного пункта и наименование его)

или № проверочно-фильтрационного пункта и наименование населенного пункта)

14. Дети до 14 лет, следующие при родителях. (имя и год рождения)

Правильность записанных на меня сведений .....

..... подтверждаю .....

подпись

.....

Шмейн

подпись сотрудника, заполнившего карточку

.....

(а Решение фильтрационной комиссии Направить по месту

жительство

б) Выбыл «26» августа 1945 г. Сумская обл.

указать точный адрес, куда выбыл

Середино-Будский р-н. сер. Негеревка

на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

.....

в какой лагерь, тюрьму

.....

в) Личное дело направлено «.....» ..... 194 .... г. №

.....

точное название органа НКВД—НКГБ

.....

КОМІТЕТ
державної безпеки
України
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

"_____" _____ 199 г.

№_____

гор. Сумы

ЗАСТРОЧНИЙ НАПИС

Видано ... аркушів

Посл...

Підпис ...

16 (шістнадцять)

12 03 26 р.

Вер